

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII.—Número 982

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 5 de Agosto de 1931

Del Magisterio

Llegó, por fin, la última solución

La dictadura, que tan certero golpe de muerte recibió el 14 de Abril, dejó tristes y complicadas herencias que de momento no han podido resolverse.

Uno de los problemas más complicado y enredado por las múltiples soluciones que iban saliendo de la administración a intervalos, visto con el mayor descontento por todos, fué el de las oposiciones a ingreso en el Magisterio primario nacional convocadas el año 1928.

Claramente se vió el favoritismo reinante; además no podía esperarse otra cosa. Un Gobierno como el que imperaba en aquella época, débil, incapaz de sostenerse por sí solo en pie, en equilibrio inestable gracias a los innumerables puntales y muros de contención carcomidos y corroidos por los cimientos que le servían de punto de apoyo, no tenía más remedio que transigir con todo, cometiendo a sabiendas felonías y chanchulleros sin cuento, ya que solo deseaba seguir caminando aunque fuese con el paso tardo de buey, por la senda que encontraban abierta, a fin de mantener una corona que sin poderlo evitar la misma tiranía, tenía que ser fundida en el crisol de la democracia por el pueblo soberano, en una fecha memorable que con orgullo marcará la historia en sus anales ¿que otra cosa podía hacer? Tenía que obrar, por ley natural, de mal en peor.

Con el cambio de régimen llegó a encargarse de la cartera de Instrucción pública don Marcelino Domingo, hombre de rectitud intachable y se encuentra con un ministerio que sin duda alguna es donde había mayor confusión y desorden. A fuerza de trabajo y buena voluntad, aunque de primer momento no se pudiera correr mucho, se han solucionado multitud de problemas estancados. Por fin llegó la hora a las oposiciones de 1928. Después de ser estudiado este asunto concienzudamente por el Consejo de Instrucción Pública, se da solución definitiva a dicho problema, publicado en la «Gaceta» de Madrid por decreto del 24 de Julio pasado.

Mil son las plazas a proveer entre los opositores suspensos que no lograron ser incluidos en ninguna de las listas supletorias y que aprobaron únicamente los ejercicios cátedra por las comisiones provinciales. Estas plazas serán adjudicadas por medio de cursillos a los que logren aprobar los ejercicios señalados en los distintos artículos y apartados del decreto indicado en el párrafo anterior.

Regularmente, no todos los opositores estarán conformes con el criterio trazado en los cursillos de selección; nosotros creemos que es uno de los mejores medios adoptados. Téngase presente que cualquier otra solución, que hubiesen presentado, quizás de mayor cuantía. Dado el número de opositores que quedan, las mil plazas concedidas son muy poca cosa. Tenían que ser, por lo menos, esa cantidad para cada sexo.



Cuarto aniversario
DEL SEÑOR

D. Ramón Herrero Jarque

QUE FALLECIO EL 6 DE AGOSTO DE 1927
A LOS 49 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Josefa Fidalgo; hijos don Vicente, doña Matilde, don José, don Ramón, doña Carmen y don Serafín; hermano don Vicente; madre política, hermanos políticos, sobrinos políticos y demás familia.

Ruegan a V. encomiende a Dios el alma del finado y la asistencia a las misas que mañana jueves, día 6, de seis a once, se celebrarán en el altar de San José en la Iglesia de Carmelitas, favor que mucho agradecerán.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

LA FIESTA DE AYER

4 de agosto del 74

Con más animación, si cabe, que la acostumbrada, tuvo lugar ayer la fiesta cívica en conmemoración del segundo ataque carlista a la ciudad el año 1874.

Con verdadero gusto y complacencia vimos en la presidencia de la procesión cívica digna representación de los institutos armados que nunca debieron estar alejados del sitio que ayer ocupaban para recibir el homenaje que el pueblo rinde a los que sucumbieron de dichos institutos en las conmemorables fechas que con entusiasmo Teruel conmemora.

Como de costumbre, se pronunciaron discursos al pie del monumento al ofrendar las coronas, registrándose la nota simpática de que tres señoritas fueran portadoras de la corona dedicada por la Casa del Pueblo, mereciendo justos aplausos Paquita Martínez, encargada de ofrendar la corona en nombre del partido socialista.

Ya de regreso, en el Ayuntamiento dirigió la palabra al pueblo en la plaza congregado, el alcalde propietario y diputado a Cortes don José Borrajo, pronunciando sentidas palabras en recuerdo de los héroes, agradeciendo al pueblo de Teruel el concurso que presta al acto y su arraigada convicción liberal y republicana.

Tuvo frases de encomio para el republicanismo turolense, que supo, dando una nota de cultura y elevado sentimiento, ser el defensor personal de frailes y monjas inofensivos en fecha no tan lejana que se haya podido olvidar. Relató la preocupación que siente el Gobierno por las clases más humildes y la decisión de emprender obras que aseguren su pan en la próxima estación invernal.

Finalmente dirigió la palabra a la multitud el gobernador civil don Jaime Ninet quien se congratuló de la nueva prueba de cultura y de civismo que daba Teruel con el acto que se celebraba, haciendo un parangón con el acto también sublime realizado en el pueblo de Blesa de esta provincia honrando a un esclarecido turolense honra de las letras hispanas que se llama Miguel Artigas.

Felicité a los obreros que en esta provincia habían dado y estaban dando pruebas de su sensatez y amor a la República siendo para él un orgullo en proclamarlo.

Exhortó a que no se olvide el deber de honrar a los héroes y terminó con vivas a Teruel y a la Libertad.

El señor Borrajo y el señor Ninet, fueron calurosamente aplaudidos.

Por negarse a actuar los elementos de la Banda municipal en día tan señalado, amenizó los actos la Banda provincial que modestamente dirige don Cándido Soler.

En la casa del pueblo, por la tarde, celebró un acto velada conmemorativa de la histórica fecha que se celebra, pronunciándose al

Ahora toca esperar; que dicten pronto las aclaraciones necesarias y que estos futuros maestros que han de demostrar su suficiencia cultural y pedagógica en estos cursillos, puedan entrar pronto en el ejercicio de su honrosa y noble profesión.

MIGUEL F. IBÁÑEZ

EL PAPEL DE FUMAR
Arroz Smoking
mejora la calidad del tabaco

TAL DÍA COMO HOY
...hace 25 años

Viene al mundo el niño Antonio Villuendas Silves.
— *Sube al Cielo a los 21 mes, la niña Asunción Carrión Estevan.*
— *Fallece a los 23 años, el joven José Estevan Navarro.*
— *Los sastres y modistas, celebran la fiesta del gremio por ser la Virgen de las Nieves.*
— *Visita al gobernador para cumplimentarle una comisión del Ayuntamiento compuesta por el alcalde don Juan Arsenio Sabino y los concejales don Manuel Bernad y don Joaquín Pou juntamente con el secretario don Félix Miguel.*
— *El trasatlántico «Sirio» se va a pique cerca del Cabo de Palos en Cartagena llevando más de 1.500 pasajeros que marchan emigrados a las Américas siendo algunos cientos los que perecen ahogados.*

Almorranas-Varices-Ulceras
Cura radical «sin operación»
Dr. JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
Alfaro 1, 16, entresuelo.— Consulta de 11 a 1.—Zaragoza

Teléfono de «La Voz» 123

MUTUALIDAD ESCOLAR

El Ahorro Escolar

Para conmemorar la celebración del «Día del Ahorro, la Caja de Previsión Social de Aragón estableció el pasado año y lo anunció así en su boletín «Previsión y Ahorro», número 44, un PREMIO AL AHORRO ESCOLAR de 75 pesetas y tres accésits de 25 pesetas cada uno, para las Mutualidades Escolares que, practicando el Ahorro escolar a la vista, en dicha Caja, demostrasen a juicio de un Jurado nombrado al efecto, haber celebrado en su Escuela mejor y más brillante el «Día del Ahorro».

El Jurado encargado del examen y calificación de las reseñas o memorias enviadas a la Caja por las Mutualidades escolares que celebraron en sus escuelas el «Día del Ahorro», acordó dejar desierto el premio de 75 pesetas, por no reunir méritos suficientes ninguna de las Mutualidades solicitantes, concediendo en cambio los tres accésits de 25 pesetas a las Mutualidades escolares siguientes:

«San Lorenzo», Olalla (Teruel).
«Virgen del Mar», Olalla (Teruel).
«Sagrados Corazones de Jesús y María», Contamina (Zaragoza).

A los maestros nacionales, secretarios y gestores de dichas Mutualidades, don Santiago Ibáñez, doña Concepción Valero y doña Andresa Dobón, respectivamente, felicita muy sinceramente la Caja de Previsión Social de Aragón y les testimonia su agradecimiento por la meritisima labor pedagógico-social llevada a cabo sin desmayos de ninguna especie y con entusiasmos siempre crecientes, en sus Mutualidades escolares.

Viuda de Joaquín Asensio
= ÓVALO, 7.—TERUEL =

Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

TARJETAS de VISITA
se hacen en la imprenta de este periódico

Teléfono de LA VOZ 123

DESDE MI BALCON

¡Oh, dulce quietud!

Las tan leídas «notas de sociedad» han dado la noticia de mi regreso de Madrid, la capital de la República. Para nadie pues, es un secreto el que yo haya estado allí y vuelva ahora a este lar de paz y frescura.

¡Pero que diferencia hay de aquella urbe a esta población donde, cuando pasa un auto, vecinas y vecinos salimos al balcón con extrañeza!

Subí por la escalinata, pasé por las calles... ¡todo quietud! Ni el antipático «chiv chiv» de los tranvías ni el claxonear de los automóviles taxis, turbaba mi espíritu cansado de un pesado e incómodo viaje en tercera a cuenta del Estado.

Los provincianos tenemos un sello inconfundible sobre nosotros y por él nos distinguen en Madrid, en Valencia y allá donde vayamos. El peatón de gran ciudad es audaz en todo momento; cruza plazas y calles con una seguridad pasmosa y envidiable, entre vehículos vertiginosos que vienen y van gastando gasolina.

Nosotros, los de pueblo, temblamos en las agitadas calles. Cruzamos solamente cuando el timbre de los peatones nos abre la confianza de la circulación interrumpida.

Si subimos al tranvía en marcha, siempre damos algún trapiés serio; si tomamos el metro, nos equivocamos de estación, y nos engañan si alquilamos taxis.

¡Tiste nuestra máscara! Más, aquello pasó, como se pasan los días y las peras y los melones. Otra vez hemos venido a esta balsa de aceite donde lo único fuerte que hay, es el ciezo cuando sopla.

A Teruel, lo he encontrado lo mismo. Las mismas caras; las mismas obras; todo igual, nada ha variado. Únicamente el nombre de algunas calles ha sido sustituido y así también el nombre de algunos establecimientos.

Los amigos me asan a golpes si confundo—cosa muy frecuente—el café Nacional con el Regio. Si llamo Infanta Isabel al Ovalo o calle de San Juan a la de Ramón y Cajal, pero pronto me acostumbraré al nuevo cambio.

Mientras tanto, voy saludando a

amigos y amigas—de éstas, pocas —e inventándome raras aventuras que cuento a cada momento y sin las que no sería interesante la vida del provinciano en las ciudades donde nadie nos conoce.

CANITO

Cuotas militares

Se amplía hasta el 10 de Septiembre próximo el plazo para que los mozos del reemplazo actual puedan solicitar de los jefes de las Cajas de Recluta los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas.

Los que soliciten la reducción, en el plazo que se menciona, podrán demorar el pago del primer plazo hasta fin de noviembre próximo, pero será condición precisa que hagan constar en sus instancias el compromiso de abonarlo y de presentar en las Cajas de Recluta, antes del día 10 de Diciembre, la carta de pago correspondiente.

TALLERES TIPOGRAFICOS

La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo.
Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

Lea usted «La Voz»

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz
GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACBITES FINOS y VINOS de calidades varias.
Ovalo, núm. 8.—TERUEL.

Federico Andrés López
San Andrés, núm. 19

Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas.

gunos discursos por asociados a dicho centro.

Por la noche, en el Centro Republicano radical, tuvo lugar un baile de sociedad, amenizado por elementos de la disuelta Banda municipal que se vió altamente concurrido.

Un ramillete de bellas mujeres turolenses, llenó de risas, armonía y belleza, dicho acto; que transcurrió hasta altas horas de la madrugada, con el mayor contento de todos.

Para el Templo del Pilar

Relación de las limosnas recibidas en la Secretaría del Palacio Episcopal para las obras de Nuestra señora del Pilar de Zaragoza.

(Continuación)

Table with columns for names and amounts in Pesetas. Includes 'Suma anterior' and 'Total'.

Parroquia de Tramacastiel

Table with names and amounts for the Parroquia de Tramacastiel.

Parroquia de Veguillas

Table with names and amounts for the Parroquia de Veguillas.

Parroquia de Son del Puerto

Table with names and amounts for the Parroquia de Son del Puerto.

AGUAS SUBTERRÁNEAS

Para riegos, abrevaderos y fuentes. -Garantizamos profundidad y cantidad P. GRACIA.-Monreal del Campo (Teruel)

HOTEL Y PABELLONES FUENTE EN-SEGURES

BENASAL (provincia de Castellón)

Aguas sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.) así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.

Unicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona.

Table with names and amounts for the Parroquia de Monterde (segunda vez).

Parroquia de Monterde (segunda vez)

Table with names and amounts for the Parroquia de Monterde (segunda vez).

2.000 pls. preciso

Para suministro urgente. Garantía y buen interés. Escribir a M. J. imprenta de La Voz.

GACETILLAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 29°6 y la mínima de hoy de 11°9.

SE ALQUILA el local que ocupó el garage Patria en la plaza del Seminario.

Unas jóvenes se encontraron el lunes una llavecita en la Plaza de Bretón y la han depositado en esta Redacción para que la entreguemos a su dueño.

PÉRDIDA de un perro de caza, cruzado de Setter y Pointer, con manchas color canela, de dos años de edad, atiende por Sultán.

Está criado en el pueblo de Tramacastilla y se extravió el día 1.º del actual. Se ruega a la persona que lo tenga en su poder que lo notifique a Germán Docas, Joaquín Costa, 10, Teruel, para disponer su recogida y abonar los gastos de su alimentación.

Si transcurrido el plazo de ocho días, no se hubiese manifestado la posesión de tal perro, se procederá judicialmente contra la persona que lo tenga y no lo haya entregado.

Vea V nuestra información de cuarta página

Advertisement for LAXEN BUSTO laxative, featuring an illustration of a person and the text 'Llegó la noche una pastilla de LAXEN BUSTO le arreglará el intestino laxante prodigioso!'.

NOTAS DE SOCIEDAD CENTROS OFICIALES

VIAJEROS

Regresó de Zaragoza don Eudaldo Alcaine acompañado de su simpática y bella hija Clara. = Marchó a San Sebastián el interventor de fondos del Ayuntamiento don Gregorio Bayona, acompañado de su distinguida señora y monísima hija Carmen.

GOBIERNO CIVIL

Han visitado al señor gobernador: El señor arcipreste Catedral doctor Sánchez. Señor inspector Higiene Pecuaria. Señor inspector provincial del Trabajo. Señor abogado don Jesús Marina.

AYUNTAMIENTO

Esta noche, a la hora de costumbre, celebrará sesión la Corporación municipal bajo el siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta anterior. Correspondencia y despacho oficial recibido.

ENFERMOS

En Castellón a consecuencia de un accidente, se encuentra enfermo en cama, el tesorero de Hacienda de aquella provincia, en Teruel muy conocido, don Emilio Cirugeda Gamboa.

UNA BODA

El pasado día 1 de Agosto, contrajeron en Málaga, matrimonial enlace, la bella señorita Amparito Petit Iturbide, de abolengo turolense, con el doctor en medicina don Fernando Palomar.

La feliz pareja, salió a recorrer diversos puntos de España en luna de miel, lijando más tarde su residencia en Barcelona.

A los recién casados y sus familiares, muy especialmente los señores de Petit Iturbide, nuestra sincera enhorabuena.

Advertisement for Gomersindo Serrano, PINTOR, Decorados de Escayola, Pintura de coches y rótulos. Calle de Ainsas, Nóm. 5, TERUEL.

SUCESOS Necrológicas

INCENDIO DE MIBSES

Cella.-Ha sido declarado un incendio en unos haces de mies propiedad del vecino de este pueblo Francisco Pérez-López, quemándose haces por valor de 2.000 pesetas.

Según declaraciones del dueño, el fuego lo cree intencionado. El Juzgado instruye diligencias.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass. Mañana jueves, se cumple el

cuarto aniversario de la muerte del que fué nuestro estimado vecino e industrial don Ramón Herrero Jarque.

Con tan triste motivo, mañana en la Iglesia de Carmelitas, se celebrarán misas de seis a once, en el altar de San José, no dudando se verán concurridísimas, pues las dotes morales del finado se habían captado la estimación y aprecio de cuantos lo conocieron.

Al cumplirse pues, tan amarga fecha, llena de recuerdos y de lágrimas, volvemos a significar a sus deudos, el sincero testimonio de nuestra condolencia.

En la capilla de la Virgen del Carmen, de las religiosas Carmelitas, ha comenzado hoy un novenario de misas, a las ocho menos cuarto, en sufragio del que fué empleado del Ayuntamiento, buen amigo nuestro don Antonio Senmartí Sebastián (q. e. p. d.).

Dicho acto se ha visto sumamente concurrido, como lo será durante el novenario, como prueba de las muchas simpatías que tuvo entre sus convecinos, así como su distinguida familia a la que con este motivo reiteramos nuestro sentido pésame.

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón Cotización de la Bolsa de Madrid

Table with columns for 'Anterior' and 'Del Día' showing various market data.

CAMBIOS

Table with columns for 'Cambio' and 'Cambio' showing exchange rates for various locations.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

A los Herniados

Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará GRATIS en TERUEL por cinco horas el JUEVES 9 de Agosto en el Hotel Turia, de nueve mañana a dos tarde solamente.

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro Experto Especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por el uso pagado.

Conviene que se de Vd. perfecta cuenta que el verdadero éxito del método "HERNIUS" consiste en construir un aparato expreso para cada edad, para cada sexo y para cada hernia, sobre molde sacado encima del propio enfermo. El pequeño y perfecto aparato "HERNIUS" llamado "Salvación del Herniado" pesa 200 gramos y ocupa solo 1 centímetro de ancho, y como no lleva trabas ni tirantes de clase alguna se adapta al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir permitiendo efectuar toda clase de trabajos y movimientos sin que Vd. se perciba de que está herniado ni que lleva aparato.

Especialidades para Señora. - "HERNIUS" invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, ríton flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Regalamos el interesante tratado "GUÍA DEL HERNIADO".

CASA CENTRAL Gabinete Ortopédico "HERNIUS" "Salvación del Herniado" Aragón, 277, entlo. 2.º (Frente Alameda P. Gracia) - Teléfono 76850 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE Nuestro agente especialista visitará en: VALENCIA.-El miércoles 8 Agosto, Hotel Regina. CALATAYUD.-El viernes 10 Agosto, Hotel Pina.

LAS MODISTILLAS

Hoy, habrá pasteles, meriendas, bailes, risas, canciones y alguna que otra escañita de dulce amor en nuestras modistillas.

Es natural. Celebran la festividad de su patrona y como todos los años es hoy día de alegre fiesta para ellas.

Solamente un día, cada doce meses, estas simpáticas muchachitas, simpáticas por que es la única condición que exige para ser modistilla, huyen de la pesada labor del taller donde no tienen otra distracción que sus canciones y sus amorosas confidencias, para irse al campo y disfrutar las breves horas de la tarde sin acordarse del vestidito que dejaron a medio hilvanar, de algún chaleco estrecho o de los vuelos de una saya pueblerina.

Santa Lucía es la patrona de estas chiquillas, y en verdad que ninguna otra santa podría representar tan florido gremio con exacta propiedad. Aquella era ciega y las modistas temen quedarse de tanto darle al cosido y al bordado bajo la inflame luz de la Tele.

Pero nó. La Santa ha de hacer algún milagro por sus jóvenes devotas, y así lo hace, volviéndoles los ojos más hermosos de lo que ya los tienen.

Vendrán de noche. Con sus alpagatas blancas, sus cestas vacías alegrando allá por donde pasen. Habrán jugado a prendas. Es natural. Las prendas son cosas de modistas.

Habrán jugado a la «gallina ciega». Lógicamente este juego es también de modistillas. Para ellas será un gozo preguntar ¿qué se te ha perdido? al saber que la respuesta ha de ser: «¡Una aguja y un dedall!»

Advertisement for EL AGUILA, Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo, MADRID.

Advertisement for Libros y Revistas, De cuantas producciones científicas o literarias, se nos remitan dos ejemplares, haremos un estudio o juicio crítico, en nuestra sección de Bibliografía.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

¿Socialistas frente a radicales?

Conferencia en Gobernación. Puestos renunciados. Proyecto presentado por los radicales-socialistas. Franco y Maciá no conceden importancia a la grave acusación de un periódico de Córdoba. Nuevo gobernador de Barcelona.

Servicio directo con la Agencia Mencheta Conferencia 5 tarde

La huelga de Teléfonos

Según datos facilitados en el Ministerio de Comunicaciones, la representación de la Compañía Telefónica ha visto con disgusto la nota de la delegación obrera.

Por su parte, la representación patronal hace constar que las manifestaciones y conceptos que se establecen en cuanto al fondo del asunto, en la referida nota de los elementos obreros, son totalmente caprichosas arbitrarias y absolutamente alejadas de la realidad.

Por ello la Compañía se limita a ratificar su propuesta de sueldos mínimos ya consignada.

La Acción Republicana

La minoría de Acción Republicana cambió impresiones sobre los puntos del artículo primero del anteproyecto de Constitución.

Las actas dobles

Los diputados que obtuvieron en las pasadas elecciones dos o más puestos y que han optado hasta ahora por uno de ellos, son los siguientes, con expresión del acta elegida:

Don José Ortega y Gasset, por León; don José Grau, por Badajoz; don Armando Otero, por Pontevedra; don José Antonio Aguirre, por Navarra; don Ramón Franco, por Barcelona; don Luis Araquistain, por Vizcaya; don Anastasio de Gracia, por Toledo; don Eduardo Ortega y Gasset, por Ciudad Real; don Fernando Valera y don Pedro Vargas,

por Valencia (capital), y don Juan Moro, por Córdoba (provincia).

Desaparecen las provincias

La minoría parlamentaria del partido radical socialista se reunió en el Congreso para estudiar el proyecto de Constitución que habrá de presentar a la aprobación de la Cámara.

En este proyecto se suprimen las actuales provincias y en su lugar se crean las comarcas.

Estas serán completamente autónomas.

Así formadas podrán mancomunarse para constituir regiones autónomas.

En todo el proyecto las cuestiones económicas prevalecen sobre las cuestiones políticas.

El nuevo gobernador

Para sustituir al señor Esplá en el Gobierno civil de Barcelona será nombrado don José Oriol Guayabens, que milita en las filas de don Melquiades Alvarez.

Un escrito del Cardenal Segura

El cardenal Primado ha dirigido al presidente del Gobierno una carta lamentando la contestación que el señor Alcalá Zamora dió a la protesta que le dirigió con motivo de los decretos laicizantes dictados por el Gobierno.

Enumera el cardenal Segura las razones que la Iglesia tiene para protestar contra la orden de suprimir la misa en las cárceles y en los cuarteles, la secularización de cementerios, la separación de la Iglesia y el Estado, y demás decretos laicizantes como la supresión de honores al Santísimo Sacramento y la supresión de la enseñanza religiosa en las escuelas.

Rechaza que el derecho político moderno atribuya al poder civil jurisdicción en estos asuntos y recuerda las condenaciones lanzadas por el «Sylabus» y en las encíclicas.

Mientras exista el Concordato debe quedar sin efecto todo decreto que a él se oponga.

Reclama el Primado que en los asuntos que afectan a la Iglesia se resuelva siempre de acuerdo con el Papa.

Termina pidiendo autorización para volver a España y reintegrarse sin violencias de ninguna clase a su diócesis de Toledo.

El Sindicato de Autores

Se celebró la Asamblea del Sindicato de Autores, acordándose la creación de una caja de resistencia a los efectos de las lucreas sindicales.

Se nombró una comisión que gestionará del Gobierno la supresión del impuesto de utilidades.

La información de "Política"

En la Cámara se comenta extraordinariamente el documento que ha sido remitido a los parlarios de Sevilla, en el que se consignan determinadas acusaciones.

Se dice que hay algo de verdad aunque los detalles no se ajustan a la realidad.

Llegada de Alba

Hoy es esperado en Madrid Santiago Alba.

Una reunión en Gobernación

Cuando los periodistas salían del despacho del señor Maura entraban en el ministerio de la Gobernación el ministro de Marina, y el general Sanjurjo.

Lo que dice Marraco Tirantez de relaciones entre el partido radical y los socialistas

En los pasillos del Congreso, el vicepresidente de la Cámara señor Marraco, que pertenece al comité directivo del partido radical lerrouxista, hablando del problema político dijo a los periodistas que no tenía ninguna razón para recatar su disgusto por la

actitud adoptada por los socialistas que realizan una labor de obstrucción sobre todo en lo que afecta a los proyectos del ministro de Fomento sin que para ello les guíe una orientación determinada.

Añadió que los socialistas tienen declarada al señor Lerroux y al partido radical una guerra intolerable para evitar que se forme un Gobierno radical homogéneo que en estos momentos sería para España la única solución posible.

Los radicales y el señor Lerroux están muy enfadados con los socialistas y en el momento oportuno responderán con una ofensiva para que cada cual ocupe el lugar que deba ocupar.

Si no lo han hecho ya es en atención a la necesidad de aprobar la Constitución y elegir presidente de la República pero tal sesgo pudieran tomar las cosas que los acontecimientos se precipitasen.

Manifestaciones de Franco

El comandante Franco refiriéndose a la información publicada por el diario «Política», acerca del desenvolvimiento de los sucesos de Sevilla, manifestó que es una información completamente absurda que a él no le importa ni poco ni nada, pero que puede causar grandes daños a Cataluña.

Añadió que no pensaba molestarse en contestarla.

Una querrela contra el conde de los Andes

Antes de cesar el señor Elola en la fiscalía de la República se presentó una querrela contra el ex ministro conde los Andes.

Incendio de un templo

Zaragoza.—En la Muela, unos individuos prendieron fuego a la Iglesia parroquial y al centro católico.

En la Iglesia el fuego pudo ser sofocado por los vecinos, pero el edificio del centro católico quedó destruido por las llamas.

El conserje, su mujer y dos hijos, lograron salvarse desprendiéndose por un balcón a la calle, utilizando para ello varias sabanas anudadas.

VALENCIA A MADRID

Esta mañana marchó a Madrid el gobernador señor Rubio.

Su ausencia solo durará unas horas, siendo el objeto del viaje conferenciar con el ministro de la Gobernación.

BARCELONA ¿ES UNA PATRAÑA?

El señor Maciá ha desmentido rotundamente el artículo del periódico «Política», de Córdoba, en el cual se le supone en comcomitanias con los revolucionarios de Sevilla.

—Eso—dijo—es una patraña que no vale la pena el rectificar.

¿SECUESTRO?

Ha desaparecido del domicilio en que prestaba sus servicios como criada, la niña de 12 años Antonia Tortajada.

Se cree que se trata de un secuestro.

AL CERRAR Sin conferencias

No sabemos qué concepto tienen del cumplimiento del deber los empleados de la Telefónica, del cumplimiento del deber y del respeto que se merec el público.

Unas veces acogen con «chufas» la palabra Teruel, cuando Teruel reclama el servicio y otras veces, como hoy, se contesta con palabras displicentes, que si en un hombre estaría mal, en una señorita, por el hecho de serlo, es más doloroso, ya que nos coloca en el dilema de llamarla ineducada dentro del respeto que el sexo nos merece.

Lo que pasa con este

servicio es una vergüenza y la culpa... ¿para que señalar? Solo si diremos, que es muy cómodo reclamar derechos, pero olvidando obligaciones.

Y conste que no aludimos al centro de Teruel.

INTERESES PROVINCIALES

La aglomeración de personalidades esta mañana, comisiones obreras y otras de distintos pueblos de la provincia nos han impedido celebrar nuestra acostumbrada entrevista con el gobernador civil.

Como el señor Ninet mostraba grandes deseos de que le viéramos, esta tarde momentos antes de cerrar la edición le hemos visitado.

Nos ha mostrado una afectuosa carta del ministro de Fomento señor Albornoz en la que le manifiesta que las obras del f. c. Teruel-Alcañiz se intensificaran todo lo que permitan los créditos que hay concedidos.

En la misma carta se le participa al señor Ninet que la carretera de Calanda a Mas de las Matas, por la que tanto interés ha puesto nuestro gobernador, le dice el ministro que ha sido aprobado el presupuesto de estudio para que pueda realizarse el deseo de ambos pueblos.

De otro asunto por el cual el gobernador se mostraba algo contrariado nos ocuparemos en el próximo número.

ORDINARIO Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

Vea V. nuestra información de cuarta página

Cera EL CUCO

EN PASTA Y LIQUIDA NO DA TRABAJO AL USARLA

Mármoles Artísticos

BSCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTBONES CONJUNTO DE ARTISTAS FRANCISCO FERRANDO Blanqueria, 53.—VALENCIA

BRONCHALES

Servicio de automóviles desde Santa Eulalia

SALIDA Los lunes, miércoles y viernes, salida a la llegada del rápido de Valencia, a las 12'15; llegada a Bronchales, a las 13'30. Los martes, jueves, sábados y domingos, a las 22'15, para llegar a Bronchales a las 23'30 horas.

REGRESO De Bronchales a Santa Eulalia: Todos los días a las 5'50 para llegar a Santa Eulalia a las siete, enlazando con el tren correo de Valencia y mixto de Calatayud.

PRECIO DEL BILLETE 4'05 PESETAS

Este nuevo servicio empieza el 1.º de Julio, hasta el 30 de Septiembre, no alterando el servicio del correo.

Sombras centenarias

Federico Balart

Yo que en densa tiniebla desparcido
soy un triste habitante del triste olvido.

(Balart)

(Escrito para LA VOZ)

Al estar próxima a nosotros la fecha centenaria del poeta murciano, no hemos de dejarla pasar sin dedicarle siquiera un recuerdo. No pretendemos hacer una biografía analítica y detallada del genio, sino tan solo dejar que el propio cisne hable, mejor dicho, que el propio cisne lllore, porque el llanto y la melancolía es el lema que el destino preparó para Balart, y escuchándole, aprendamos a sentir y aprendamos también a llorar.

Todos los versos del poeta están llenos de esa filosofía práctica nacida de sus propias penas; una filosofía que enseña, que prepara, mostrándonos los horizontes a que llevados por el empuje de una mano misteriosa, pero infinitamente sabia, caminamos.

Necesario es apuntar ligeramente que el sentimiento de Balart, no es puro idealismo, es algo que sin estar completamente émpotrado en lo ideal, desciende a las esferas de la razón, pero de una razón práctica y viviente, en todo de acuerdo con los destinos de la suprema sabiduría en quien a menudo vemos que deposita toda su confianza, como cuando canta al final de un soneto:

Anterior a mi ser es mi destino:
tasadas mis acciones ab eterno;
fija la suerte, ineluctable el sino:
y aún suponen que un Dios piadoso y tierno
puede abrir al final de mi camino
la sima tenebrosa del infierno!

Por eso no es de extrañar que los críticos, guiados por un común pensar, lo catalogasen en el número de los poetas filosóficos que tan sublime esplendor dieron al pasado siglo.

Federico Balart es el cantor por excelencia de la muerte. Su primer libro titulado «Dolores» y dedicado a la memoria de su esposa, está impregnado de ese espiritual recuerdo de dos vidas que se amaron tiernamente y a quienes el destino separó; en su mente febril, perdura el pensamiento de aquella que fue su compañera, con cuya muerte se inició una etapa en su vida, dada a los sueños de elevación estética.

Yo te bañé con mi llanto,
yo te abrí la obscura caja,
y dominando mi espanto
yo te vestí la mortaja;
blanca toca y negro manto.

Tu cuerpo cubrí de flores,
y te ceñí por corona
(postrer don de mis amores!)
el velo de tu Patrona
la Virgen de los Dolores.

Después en mi fiebre amante,
junto a ti me arrodillé,
y convulso y delirante,
sobre tu yerto semblante
la cabeza recliné:

Y abismado en el dolor,
seis horas pasé mortales,
hablándote de mi amor,
al trémulo resplandor
de los cirios funerales.

El sentido al fin perdí,
y sin que yo lo advirtiera,
alguien me arrancó de allí:

¡muriera yo junto a ti
primero que en mi volviera!

Qué delicadeza reflejan estos versos; al pasar por ellos la vista sentimos como él y nos hacemos insensiblemente partícipes de su dolor. Tan solo aquellos que encenagados en el torbellino materialista no quieren mirar más allá de la materia; los que no tienen ojos para leer aquella frase de «Mors est vera», tampoco tienen pensamientos para el genio ni palabras para ensalzarle. Pero el hombre que se da cuenta perfecta de que su situación está por encima de la de los brutos, faltos de razón, halla precisamente su satisfacción cuando se encuentra con uno de estos seres que relegan la vida a un lugar más inferior que la muerte.

Balart también era padre, y así vemos que en la orfandad de su hijo encuentra un poderoso medio de inspiración, coadyuvado por el dolor que le produce el mirarle sin el cariño maternal, y aumentando su amor al ver en él un recuerdo de su esposa. Entre los versos dedicados a Federico, entresacamos los siguientes:

...Cuando en presencia de Dios
que nos ve desde la cumbre,
al dulce amor de la lumbre
solos velamos los dos,
y corren, sin que yo quiera,
mis lágrimas silenciosas
entre las ondas sedosas
de tu rubia cabellera,
y en mi agitado interior
con lucha terrible y muda,
combaten la fé y la duda,
la esperanza y el temor,
aunque por tu edad ignoras
lo duro de estas batallas,
me ves silencioso y callas;
me sientes llorar y lloras.

¿Quién habrá que meditando un poco estas ideas nacidas de un corazón melancólico, no siente escarpárselas las lágrimas, para que el poeta pueda también repetirle... me sientes llorar y lloras?

Vaga su pensamiento por las regiones de ultratumba, deseoso de hallar el insondable misterio de lo ignoto, pero su vista se fija en el suelo, arrancándole un suspiro que rima en estas estrofas:

Con inconsciente amor, la madre tierra
que los yertos despojos
de cuanto ha sido en su regazo encierra,
fecundizada por los rayos rojos
del sol primaveral, trocará en germen
de vida y de vigor la podredumbre
de esas reliquias que ateridas duermen.

...y más adelante exclama:
Así en lucha jamás interrumpida,
la muerte se alimenta de la vida,
la vida se alimenta de la muerte,
y ¡oh pavoroso arcano!
el ser humano en polvo se convierte
y el polvo se convierte en ser humano!

Como sería pesado por tu parte,
lector y por la mía innecesario, hacer aquí una copia fiel de los ritmos de Balart, tan solo te presento aquellos en que el poeta murciano puso todo su corazón. Los que proceden a estas líneas como todos

Grandes Talleres Mecánicos

PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE
PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA

Cerrajería artística y trabajos para obras
Construcción y reparación de maquinaria

Santiago Andrés

TALLERES Y DESPAHO: TERUEL EXPOSICIÓN:
Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11

los demás que constituyen sus obras, son de suprema sencillez, pero sencillez que como la de las composiciones de Virgilio, saben hablar al alma y de cuyos pétalos se extrae, el lino néctar del cariño y de la emoción, sin el ropaje fastuoso pero engañador de formas exuberantes.

«Cuatro tablas» es una de esas que en pocos versos expresan un gran pensamiento alrededor del cual gira toda la vida.

Lujosa o pobre, ligera o grave desde que naces hasta que mueres, de cuatro tablas consta la nave donde te embarcas con inquietud. Una es el timbre de tus honores, otra es la mesa de tus placeres, otra es el lecho de tus amores y otra es la tapa de tu ataúd.

Han pasado los años y su alma candorosa aun vive de los recuerdos; quiso olvidar... las lágrimas se secaron en sus ojos, y del alma brota un camino, el camino del heroísmo, para aprisionar sus lamentos y depositar los que en el cofre de la resignación, pero ¡ay! sus pupilas se sienten un día jóvenes y ¡joranan a llorar! y es que en los oscuros rincones de su solitaria vivienda, ha vuelto a ver algo que trae a su mente el recuerdo de lo pasado.

Guardo en un sencillo armario que con tu nombre sellé, tus vestidos, tu rosario, y el viejo devocionario que al casarnos te entregué.

Por fin se ahogaron sus quejidos... Ha huido del mundo y solo vive la vida del pensamiento. Desde allí vuelan sus versos y con cada verso una oración.

El que sabía lo que era el sufrir, no podía faltar donde el dolor estuviera, y las palabras de consuelo que jamás en su pecho producieron completo efecto, brotan ahora de sus labios, ansioso de llevar a sus hermanos, la paz, la resignación...

No prodígues tus lágrimas en vano,
pobre Antonio, por leves sinsabores,
ni humilles tu altivez a los rigores
de áspera condición y de odio insano

Y ahora, lector, que con paciencia has seguido hasta el fin estas pobres líneas trazadas por una pluma joven y aventurada a narrar la vida bella de un hombre maravilloso, te ruego que medites sus versos; en ellos no encontrarás idealidades, son los surcos abiertos por el dardo rojizo de la realidad; de esa realidad que inútilmente pretendemos elevarla a la fantasía y asentarla en el trono vago de lo ilusorio.

También quizá él, en los días de su juventud lo pensara como tú, pero ya ves, los años transcurrieron y vio confirmados sus nuevos pensamientos, al ver llegado el momento por él tan deseado de volar a unirse en amoroso y eterno abrazo con su compañera.

Federico Balart, el alma poeta que pasó su vida, oculta a los ojos de los hombres y extraña a las alabanzas, viene hoy a ocupar nuestra memoria y a cautivar nuestra atención, después de un detenido estudio de sus obras y de una comparación con las de aquellos que al terminar de leerlas, dejan un sabor inapagable sino amargo; lo que no sucede con sus versos, que revestidos de espiritualidad, atraviesan las al-

tas cumbres de la belleza y entre sus brisas recorren el mundo y hacen suspirar mientras el cisne suspira, mientras el cisne llora...

CELSO COBIÁN BLANCO

Madrid Julio 1931.

DEPORTES

La Sociedad Olímpica Turolense, previa invitación a los presidentes de las demás Sociedades y a los representantes de la Prensa local, tuvo anoche una reunión íntima, en la que se obsequió a los concurrentes espléndidamente, con objeto de celebrar los éxitos de dicha Sociedad en el campeonato local recientemente terminado.

Brindó en primer lugar el presidente don Gregorio Hernando Colet y luego el representante de la Juventud señor Polo.

El primero lo hizo en términos alusivos a la lucha injustificada que en un principio existió entre las Sociedades y la forma como se ha conseguido ponerlas de acuerdo; hizo votos por la continuidad de esta amistad y dió gracias al señor Polo por su desinteresada donación de la copa del campeonato, como signo imperecedero, que premia los esfuerzos de la Olímpica.

El señor Polo al recoger estas manifestaciones, reitera su desinterés y pone de relieve su entusiasmo por el deporte diciendo que lo que pretendió fué tomentarlo, para lo cual hizo la donación a favor del campeonato.

A continuación hablan los representantes del Rápido señor Pumareta y el del Atlético señor Gómez.

Para terminar el acto hizo un resumen el capitán del primer equipo de la Olímpica señor Fermín, el cual después de elogiar la disciplina de los jugadores quiso hacer historia de las dificultades vencidas para terminar debidamente el campeonato, poniendo términos a esta cuestión el señor Polo que de nuevo ofrece su concurso para próximos encuentros.

La reunión resultó agradabilísima y se desarrolló en la mayor armonía.

Para el día 9 de los corrientes a las diez y media de la noche, celebrará la Sociedad Deportiva Olímpica Turolense junta general, para lo cual se ruega a los socios la puntual asistencia, al domicilio social, centro de Hijos de Teruel.

¡ESOS PADRES!

Fratricidio infantil

Comunican de Rubielos de la Cérda, que en ocasión de hallarse el vecino de dicho pueblo Antonio Pérez Marzo, de 38 años años, casado, labrador, en compañía de dos hijos, menores de edad, tratando de cargar en una caballería unos haces; los hijos, jugando con una escopeta que tenía entre los enseres que constituía el hato, se disparó, resultando muerto a consecuencia de la herida recibida en la cabeza, el Miguel Andrés, huyendo el hermano autor del disparo a su casa por temor a la represalia del padre.

El Juzgado interviene.

Imperio Argentina

«La novia de España»

No puede hablarse de belleza y simpatía sin pronunciar el nombre de esta mujer, verdaderamente interesante. Ni puede hacerse una breve relación de grandes artistas cinematográficos sin que, a la cabeza, de un modo especial, distinguido, se encuentre ella.

Imperio Argentina, después de haber realizado en los estudios Paramount el primer film que lleva por título, «Su noche de bodas», conoció, de cerca, las caricias caras de la fama. España entera la admira y sigue, con entusiasmo, su labor que cada día aparece ante nosotros, más completa, más valiosa, adivinándose en ella ese deseo infinito de superación que anima y da fuerzas a los luchadores, en todos los aspectos de la vida.

La hemos conocido en el «set», durante la filmación de «Lo mejor es reír», película que interpretaba al lado de Tony d'Algy. Y hemos tenido la suerte de charlar juntos en otras horas, lejos de la luz cegadora que despiden los arcos volcánicos y de los gritos interminables de ¡Silencio! que a veces aturden y enloquecen, hasta a los artistas más despreocupados. En este momento, tan agradable, tuvo para nosotros alguna confidencia, en la que, como siempre, triunfó la amistad...

«La novia de España» puso, también, en nuestras manos, varios recortes de periódicos: New-York, California, Washington, etc... Toda la prensa de América del Norte, dedicaba sinceros y merecidos elogios a su hermosura y a su arte, con motivo del estreno, en aquel país, de «Su noche de bodas», película que obtuvo un clamoroso triunfo. Y aseguraba, en gruesos caracteres: «Su protagonista, llegará a ser, muy pronto, famosa en el mundo entero». Este vaticinio nos proporcionó una alegría inmensa que demostramos felicitándola. Las siete letras que forman su nombre, ya habían cruzado el mar. La Gloria lababa a su puerta. La felicidad, esa verdadera felicidad, única en los artistas, cuando ven satisfechas sus ambiciones, ya no tenía como en un principio la línea intangible de todo lo no conseguido. Despertaba de un sueño, para verse, victoriosa, ante la difícil realidad. Había dado, graciosamente, el último paso en el sendero espinoso de su vida. Las rosas más bellas, abrían ante sus ojos, cansados de mirar al infinito, una ruta mejor, por la que ya podía caminar a ciegas, confiada, segura de que la suerte la llamaba «compañera»...

Ella sintió muy adentro nuestra alegría y quiso demostrarnos su gratitud... Esta mujer, que parece la heroína de una leyenda interesante, nos habló de su infancia, para decirnos que desde los cuatro años había trabajado por todos los teatros de la Argentina y de España. Quiso darnos a conocer algunos detalles de importancia, acerca de su debut en el cine, con «La Hermana San Sulpicio», según la obra famosa de don Armando Palacio Valdés, dirigida por nuestro querido amigo Florian Rey, a quien, según confe-

sión, debe en gran parte, el éxito que corona su vida. Evocamos otros días, cuando era la reina de los Varietés, y actuaba en Madrid, en Barcelona... cantando y bailando al compás de una música triste que suspiraban las guitarras... Cuando soñaba con el eco simpático de los aplausos, que entonces lo suponían todo... Y, al hablar tenían sus palabras una emoción contagiosa...

Imperio Argentina tuvo necesidad de partir. En la puerta un automóvil la esperaba. Y después de decirnos adiós, estrechando nuestras manos fuertemente, la vimos desaparecer bajo la fronda del jardín. Su cuerpo frágil y esbelto, se confundía, al caminar, con la altivez y la arrogancia de los pinos jóvenes que bordeaban, melancólicos, el sendero enarenado...

Quedamos solos. En los cristales del restaurante, golpeaba la lluvia, monótona, cruel, produciendo un sonido igual al eco lejano de una extraña sinfonía.

MARIO ARNOLD

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Esta Administración servirá el periódico a los que trasladen su residencia, durante la estación veraniega, sin más que indicar las señas de su temporal domicilio.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos.—Francisco Martínez Hernández, hijo de Fermín y Pilar.

Manuel Gómez Sanz, hijo de Prudencio y Pilar.

Angeles García Moscardón, hija de Mariano y Amparo.

Antonia Aspas Gracia, hija de Francisco y Clotilde.

Defunciones.—Bárbara Vivas Sánchez, de 67 años, a consecuencia de cirrosis hepática. San Blas.

Pascual Morales Navarro, de 8 meses a consecuencia de gastroenteritis. Arcos, 13.

Matrimonios.—Ninguno.

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CUENTO

Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquela en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Garage Patria

Accesorios.—Taller de reparaciones

Autos de Alquiler Teléfono núm. 22 A

PRECIOS DE ESTANCIA DE COCHES

Cabinas comprendiendo agua para limpieza del coche al mes.	20'00 ptas.
Coches sin cabina con agua.	12'00 »
Estancia por día.	1'50 »
Lavadero público por coche.	1'50 »
Entrada de coche.	1'00 »

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas

SEIS AÑOS DE GARANTÍA

Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.

Gramolas y discos «La Voz de su Amo»
REGAL = ODBÓN = PARLOPHON

Casa de Emilio Herrero

San Juan, núm. 15.—TERUEL